



Deputat în Parlamentul Republicii Moldova

Comisia administrație publică și dezvoltare regională

AMENDAMENT

la proiectul de lege Nr.19 din 31.01.2024 cu privire la denumirile geografice

(Nr. 19 din 31.01.2024)

În conformitate cu prevederile art.59 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797-XIII din 02.04.1996, se propun amendamente la proiectul de lege nr.19 din 31.01.2024:

1. La art.1

- la alineatul (3), textul "*Prezenta lege nu se aplică domeniilor ce țin de atribuirea denumirilor,*" se înlocuiește cu textul "*Prevederile prezentei legi nu se aplică dacă contravin prevederilor,*"

2. La art.2, noțiunea de "*autoritatea centrală de specialitate în domeniul denumirilor geografice*" - va avea următorul cuprins:

"Agenția Geodezie, Cartografie și Cadastru (în continuare Agenția) este autoritatea administrativă centrală care asigură realizarea politicii de stat în domeniul denumirilor geografice";

3. Art.7 - va avea următorul cuprins:

"Articolul 7. Atribuțiile autorităților administrației publice locale

(1) Autoritățile administrației publice locale de nivelul întâi - stabilesc denumirea obiectelor amplasate în limitele unității administrativ-teritoriale, cu excepția celor ce țin de competența autorităților administrației publice locale de nivelul doi sau de nivel special, sau celor ce țin de competența autorităților publice centrale de specialitate.

(2) Autoritățile administrației publice locale de nivelul doi - stabilesc denumirea obiectelor amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale de nivelul întâi, în limitele unei unități administrativ-teritoriale date;

(3) Adunarea Populară stabilește denumirea obiectelor amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale de nivelul întâi, precum și în una sau mai multe Dolai (raioane)

(4) Autoritățile administrației publice locale de toate nivelurile:

a) organizează consultări publice pe marginea cererii de denumire/redenumire a obiectului amplasat în limitele unității administrativ-teritoriale;

b) coordonează denumirea geografică atribuită cu Comisia națională pentru denumiri geografice.

4. La art.8,

- alineatul (2) se completează cu textul: *"Unul dintre membrii comisiei este numit de Comitetul Executiv al UTA Găgăuzia."*

- se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:

"(3) Membrii Comisiei naționale delegați de către autoritățile publice centrale și locale, din savanți și din societatea civilă, se numesc pe un termen de 4 ani."

Corespunzător, alineatele (3) și (4) sunt considerate alineatul (4) și respectiv, (5).

5. La art.15,

- se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:

"(3) Pe teritoriul UTA Găgăuzia, denumirile geografice se indică în limbile română și găgăuză, ținându-se cont de transliterarea acesteia."

Corespunzător, alineatele (3) - (5) sunt considerate alineatele (4) - (6).

ARGUMENTARE:

Aceste modificări au la bază prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova, precum și ale unor acte normative ale UTA Găgăuzia.

Astfel Regulamentul cu privire la modul de soluționare a chestiunilor organizării administrativ-teritoriale a Republicii Moldova, aprobat prin Legea nr. 741/1996, prevede că denumirea, schimbarea denumirii și revenirea la denumirile istorice ale raioanelor, municipiilor și sectoarelor lor, orașelor, comunelor și satelor se hotărăsc de către Parlament, luându-se în considerare deciziile consiliilor locale respective după consultarea cetățenilor, pornindu-se de la interesele naționale, condițiile economice și geografice, tradițiile istorice, culturale, naționale, modul de trai, alte particularități locale.

Asemenea în anexele la Legea nr. 764/2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova definesc lista unităților

administrativ-teritoriale cu denumirile localităților, care acoperă parțial prevederile proiectului Legii cu privire la denumirile geografice.

În contextul celor expuse propunem:

1. Expunerea alineatului (3) al articolul 1, textul "Prezenta lege nu se aplică domeniilor ce țin de atribuirea denumirilor," se înlocuiește cu textul "Prevederile prezentei legi nu se aplică dacă contravin prevederilor," pentru a evita ambiguitatea.

2. Orice act normativ trebuie să fie clar pentru înțelegere și interpretare, de aceea, se propune ca sintagma "în conceptul autoritatea centrală de specialitate în domeniul denumirilor geografice" să fie indicată Agenția Geodezie, Cartografie și Cadastru, care îndeplinește această funcție, în conformitate cu Regulamentul cu privire la organizarea și funcționarea Agenției Geodezie, Cartografie și Cadastru, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 959/2023.

3. În conformitate cu Legea nr. 436/2006 privind administrația publică locală, autoritățile administrației publice locale au trei niveluri (primul, al doilea și nivel special), care diferă prin nivelul lor de competență. Prin urmare, se propune ca articolul 7 să fie formulat într-o formulare care să țină cont de competențele fiecărui nivel al administrației publice locale.

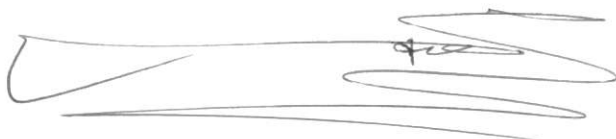
Alineatul (3) ține cont de atribuțiile Adunării Populare a Găgăuziei, care derivă din Legea nr. 344/1994, potrivit căreia structura administrativ-teritorială a UTA Găgăuzia este atribuită competenței acesteia. Conform Legii locale nr. 1-II/I/1995 cu privire la structura administrativ-teritorială a Găgăuziei (Gagauz Yeri), teritoriul autonomiei este divizat în trei Dolai (raioane care indică orașele (municipiile) de reședință (analogie cu sectoarele municipiului Chișinău).

4. Articolul 8 propune includerea în Comisia Națională a unui reprezentant al UTA Găgăuzia care să participe la procesul decizional ce ține cont de specificul lingvistic, cultural și istoric al regiunii.

De asemenea, acest articol propune definirea mandatului pentru 4 ani, pentru care pot fi numiți membrii Comisiei naționale delegați de către autoritățile publice centrale și locale, din savanți și din societatea civilă.

5. La articolul 15 se propune să se precizeze că pe teritoriul UTA Găgăuzia denumirile geografice vor fi indicate în limbile română și găgăuză, ținând cont de transliterarea acesteia.

În general, aceste modificări vizează armonizarea legislației actuale, adoptarea lor nu implică o creștere a cheltuielilor bugetare și nu necesită modificări în alte acte normative.



**Fiodor GAGAUZ ,
Deputat în Parlament**



Deputat în Parlamentul Republicii Moldova

Комиссия публичного управления и регионального развития

ПОПРАВКИ

к проекту закона о географических названиях № 19 от 31.01.2024 г.

В соответствии с положениями ст. 59 и 65 Регламента Парламента Республики Молдова, утвержденного Законом № 797-XIII от 02.04.1996, предлагаются поправки к проекту закона о географических названиях № 19 от 31.01.2024 г., а именно:

1. В части (3) статьи 1 текст «Настоящий закон не применяется к областям, связанным с присвоением имен в соответствии» заменить текстом «Положения настоящего закона не применяются, если они противоречат положениям,»

2. В статье 2, понятие «*центральный орган, специализирующийся в области географических названий*» изложить в следующей редакции:

«Агентство геодезии, картографии и кадастра (в дальнейшем – Агентство) является центральным административным органом, обеспечивающим реализацию государственной политики в области географических названий»;

3. Статью 7 изложить в следующей редакции:

«Статья 7. Обязанности органов местного публичного управления

(1) Органы местного публичного управления первого уровня - устанавливают наименование объектов, расположенных в пределах административно-территориальной единицы, за исключением тех, которые относятся к полномочиям органов местного публичного управления второго или особого уровня, или находятся в ведении профильных органов центрального публичного управления;

(2) органы местного публичного управления второго уровня- устанавливают наименование объектов, расположенных на территории двух и более административно-территориальных единиц первого уровня, в пределах данной административно-территориальные единицы;

(3) Народное Собрание устанавливает наименование объектов, расположенных на территории административно-территориальных двух и более административно-территориальных единиц первого уровня, а также в пределах одного или более долаев (районов);

(4) органы местного публичного управления всех уровней:

а) организуют общественные консультации по заявлению о наименовании/переименовании объекта, в соответствии с частями (1) - (3) настоящей статьи;

б) согласовывают присвоение географического название с Национальной комиссией по географическим названиям.

4. Статью 8,

- часть (2) дополнить текстом:

«Один из членов комиссии назначается Исполнительным Комитетом АТО Гагаузия.».

- дополнить статью новой частью (3) следующего содержания:

«(3) Члены Национальной комиссии, делегированные местными органами публичной власти, учеными и гражданским обществом назначаются сроком на 4 года.».

- части (3) – (4) считать соответственно частями (4) – (5).

5. Статью 15,

- дополнить новой частью (3) следующего содержания:

«(3) На территории АТО Гагаузия географические названия указываются на румынском и гагаузском языках, с учетом его транслитерации.».

- части (3) – (5) считать соответственно частями (4) – (6).

АРГУМЕНТАЦИЯ:

Настоящие поправки основаны на положениях действующего законодательства Республики Молдова, а также некоторых нормативных актов АТО Гагаузия.

Так, Положение о порядке решения вопросов административно-территориального устройства Республики Молдова, утвержденное Законом №741/1996 определяет, что наименование, переименование и возврат к историческим названиям районов, муниципиев и их секторов, городов, коммун и сел производятся Парламентом с учетом решений соответствующих местных советов после проведения консультаций с гражданами, исходя из общенациональных интересов, экономических и географических условий, исторических, культурных, национальных традиций, образа жизни и других местных особенностей.

Также, приложения к Закону об административно-территориальном устройстве №764/2001 определяют перечень административно-территориальных единиц с указанием наименований населенных пунктов, что частично охватывает положения проекта Закона о географических названиях.

Исходя из выше изложенного, предлагается:

1. В части (3) статьи 1, текст предложения *«Настоящий закон не применяется к областям, связанным с присвоением имен в соответствии»*, изложить в более корректной форме, заменив текстом *«Положения настоящего закона не применяются, если они противоречат положениям»*, чтобы исключить двоякое толкование.
2. Любой нормативный акт должен быть ясным для понимания и трактовки, поэтому предлагается в статье «в понятии центрального органа, специализирующегося в области географических названий» указать название центрального административного органа, а именно - Агентство геодезии, картографии и кадастра, осуществляющий эту функцию, в соответствии с Положением об организации и функционировании Агентства геодезии, картографии и кадастра, утверждённый Постановлением Правительства №959/2023 г.
3. В соответствии с Законом №236/2006 о местном публичном управлении установлено три (первого, второго и особого) уровня органов местного публичного управления, отличающихся между собой уровнем компетенций. Поэтому, предлагается статью 7 изложить в редакции учитывающей полномочия каждого уровня публичного управления.

Часть (3) учитывает полномочия Народного Собрания Гагаузии, вытекающие из Закона №344/1994 г., согласно которой административно-территориальное устройство АТО Гагаузии отнесено к его компетенции. Согласно местному закону №1-П/1/1995 Об административно-территориальном устройстве Гагаузии (Гагауз Ери), территория автономии разделена на три долая (района) с указанием городов (муниципиев) резиденций (аналогия с секторами мун. Кишинэу).

4. В статье 8 предлагается, чтобы представитель АТО Гагаузии, был включен в состав Национальной комиссии для участия в принятии решений, учитывающих языковую, культурную и историческую специфику региона.

Также, в данной статье предлагается, чтобы был определен срок полномочий – 4 года, на который могут быть назначены Члены Национальной комиссии, делегированные местными органами публичной власти, учеными и гражданским обществом.

5. В статье 15 предлагается указать, что на территории АТО Гагаузия географические названия указываются на румынском и гагаузском языках, с учетом его транслитерации.

В целом, настоящие поправки направлены на гармонизацию действующего законодательства, их принятие не влечет увеличения расходов бюджетных средств и не требует изменения других нормативных актов.

Депутат Парламента



Федор ГАГАУЗ